

PLANO DE TRABALHO ANEXO AO ACORDO DE INTERCÂMBIO ACADÊMICO, CELEBRADO ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA E A UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA - ESPANHA	PLAN DE TRABAJO ANEXO AL ACUERDO DE INTERCAMBIO ACADÉMICO, CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA Y LA UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA - ESPAÑA.
---	---

Objetivo Promover o intercâmbio entre estudantes da graduação e da pós-graduação, de docentes e pessoal administração e serviços de ambas as universidades. Responsabilidades das Universidades Cada instituição será responsável por selecionar e orientar os estudantes, docentes e pessoal administração e serviços que farão intercâmbio na Instituição parceira. Será responsável ainda, pela orientação aos estudantes oriundos da Instituição estrangeira. Metas a) fortalecer o conhecimento teórico e prático nas áreas de estudo acordadas; b) promover o conhecimento cultural entre os dois países; c) estreitar os laços acadêmicos e culturais entre as duas instituições; d) fortalecer os estudos de inglês e português. Área de Interesse O intercâmbio será de caráter amplo no nível de graduação e da pós-graduação. No entanto, anualmente as universidades negociarão as condições do intercâmbio para o ano seguinte em aspectos como: áreas, cursos, número de alunos, semestre do intercâmbio, etc. Número de estudantes da Graduação A troca de estudantes poderá ser de até 4 (quatro) alunos por semestre. Anualmente, estudantes de graduação da UNILA cumprirão 1(um) semestre de intercâmbio acadêmico na Universidad de Córdoba - Espanha, no período de fevereiro a junho (1º semestre) ou de setembro a dezembro (2º semestre). Anualmente, estudantes de graduação da Universidad de Córdoba - Espanha cumprirão 1 (um) semestre de intercâmbio acadêmico na	Objeto Promover el intercambio entre estudiantes de grado y posgrado, docentes y personal de administración y servicios de ambas universidades. Responsabilidades de las Universidades Cada institución será responsable de seleccionar y orientar a los estudiantes, docentes y personal de administración y servicios que partirán de intercambio a la Institución convenida. Será responsable, además, de brindar orientación a los estudiantes originarios de la Institución extranjera. Metas e) fortalecer el conocimiento teórico y práctico en las áreas de estudio acordadas; f) promover el conocimiento cultural entre los dos países; g) estrechar los lazos académicos y culturales entre las dos instituciones; h) fortalecer los estudios de inglés y portugués. Área de Interés El intercambio será de carácter amplio en el nivel de grado y posgrado. Sin embargo, cada año las universidades acordarán las condiciones del intercambio para el año siguiente en aspectos tales como: áreas, carreras, número de estudiantes, semestre del intercambio, etc. Número de estudiantes de Grado Para el intercambio de estudiantes de grado se podrán aceptar hasta 4 (cuatro) estudiantes por semestre. Cada año, estudiantes de grado de la UNILA cumplirán 1 (un) semestre de intercambio académico en la Universidad de Córdoba - España, en el período de febrero a junio (1º semestre) o de septiembre a diciembre (2º semestre). Cada año, estudiantes de grado de la Universidad de Córdoba - España cumplirán 1 (un) semestre de
--	--

UNILA, no período de fevereiro a junho (1º semestre) ou de agosto a dezembro (2º semestre). A duração do intercâmbio acadêmico não será superior a 1 (um) ano acadêmico. Estudantes da Pós-Graduação A troca de estudantes de pós-graduação poderá ser de até 2 (dois) alunos por semestre. De modo geral, os estudantes de Pós-Graduação poderão frequentar cursos/disciplinas ou realizar pesquisa, desde que essas atividades estejam formalizadas através de um plano de trabalho e tenham sido aprovadas pelo orientador, seguindo os critérios estabelecidos pelo Colegiado do Curso. Os estudantes participantes do programa de intercâmbio deverão ser estimulados a desenvolver o conhecimento do idioma do país da instituição receptora. A duração do intercâmbio acadêmico não será superior a 1 (un) ano acadêmico. Intercâmbio de docentes e pessoal administração e serviços Membros do corpo docente e administrativo de uma instituição podem ser convidados a se tornar colaboradores visitantes na outra universidade. Os docentes e pessoal administração e serviços devem apresentar na instituição de origem uma carta convite. O professor visitante será envolvido em atividades de palestras, ensino, e/ou pesquisa e, o pessoal administração e serviços em atividades organizacionais, de acordo com os interesses da instituição hospedeira. Período de Duração Este plano de trabalho será válido até o vencimento do Acordo de intercâmbio ao qual está vinculado. Coordenação No âmbito da UNILA, a coordenação caberá à Seção de Mobilidade Acadêmica (mobilidade.proint@unila.edu.br +554535292798). No âmbito da Universidad de Córdoba - Espanha, a coordenação caberá a Sra Luna María Santos Roldán, Pró-Reitora de Internacionalização.	intercambio académico en la UNILA, en el período de febrero a junio (1º semestre) o de agosto a diciembre (2º semestre). La duración del intercambio académico no será superior a 1 (un) año académico. Estudiantes de Posgrado Para el intercambio de estudiantes de posgrado se podrán aceptar hasta 2 (dos) estudiantes. De manera general, los estudiantes de Posgrado podrán asistir a cursos/asignatura o realizar investigación, siempre que esas actividades hayan sido formalizadas a través de un plan de trabajo y aprobadas por el orientador, según los criterios que establece el Colegiado de la Carrera. Los estudiantes participantes en el programa de intercambio deberán ser motivados a desarrollar el conocimiento del idioma del país de la institución receptora. La duración del intercambio académico no será superior a 1 (un) año académico. Intercambio de docentes y personal de administración y servicios Miembros del cuerpo docente y administrativo de una institución podrán ser invitados a ser colaboradores visitantes en la otra universidad. Los docentes y personal de administración y servicios deben presentar en la institución de origen una carta de invitación. El profesor visitante estará involucrado en actividades de conferencias, enseñanza y/o investigación, y el personal de administración y servicios en actividades organizacionales, según los intereses de la institución receptora. Período de Duración Este plan de trabajo será válido hasta el vencimiento del Acuerdo de intercambio a que se vincula. Coordinación En el ámbito de la UNILA, la coordinación estará a cargo de la Sección de Movilidad Académica (mobilidade.proint@unila.edu.br +554535292798). En el ámbito de la Universidad de Córdoba - España, la coordinación estará a cargo de la D.^a Luna María Santos Roldán, Vicerrectorado Internacionalización Fuentes de financiación Los estudiantes, docentes y personal de
---	---

Fontes de financiamento Os estudantes, docentes e pessoal administração e serviços participantes do programa de intercâmbio serão isentos do pagamento de taxas na instituição receptora. Todos os gastos (viagem, hospedagem, seguro de saúde, dentre outros) correrão por conta dos intercambistas. A remuneração dos docentes e pessoal administração e serviços será paga pela instituição de origem. As instituições, os estudantes, os docentes e pessoal administração e serviços podem recorrer a instituições de fomento de ambos países. Nesse sentido, considerando viável a execução do respectivo Plano de Trabalho e, por estarem justas e acordadas, as partes firmam o presente Plano de Trabalho em 02 (duas) vias, de igual teor e forma, duas em idioma português e duas em idioma espanhol, para o mesmo fim.	administración y servicios participantes en el programa de intercambio estarán exentos del pago de tasas en la institución receptora. Todos los gastos (de viajes, hospedaje, seguro de salud, entre otros) estarán a cargo de los participantes en el intercambio. La remuneración de los docentes y técnicos administrativos será pagada por la institución de origen. Las instituciones, los estudiantes, los docentes y personal de administración y servicios pueden recurrir a instituciones de fomento de ambos países. De este modo, considerando viable la ejecución del respectivo Plan de Trabajo y en prueba de conformidad y aceptación, las partes firman el presente Plan de Trabajo en 02 (dos) ejemplares, de igual tenor y forma, dos en idioma portugués y dos en idioma español, a un solo efecto.
---	--

Foz do Iguaçu, em __ de _____ de 2024

En Córdoba, a 17 de abril de 2024

Profa . Diana Araujo Pereira

D. Manuel Torralbo Rodríguez

Reitora
Universidade Federal da Integração Latino-
americana

Rector
Universidad de Córdoba - España